



قيادة الأمانة - التأمين الموحد للمركبات

دول الوثيقة

أساسيات ملحق الوثيقة	رقم الوثيقة	تاريخ إصدار الوثيقة	10 October 2025
مدة التأمين	0102010502366020	09 November 2026 23:59:59 - 10 October 2025 16:21:36	
اسم الوسيط		NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT)	

تفاصيل المؤمن له

اسم المؤمن له	DAOUIA GHAILANE	الجنس	Female
تاريخ الميلاد	01 July 1990	بلد إصدار رخصة القيادة الأولى المحمولة	Not Applicable
رقم الهوية	784-1990-1087275-4	الخبرة في قيادة السيارات المرخصة	Driving License held more than 12
رقم الهاتف المحمول	050 8463424	رقم رخصة القيادة	2521037
هاتف المنزل	-	تاريخ الإنتهاء	19 November 2026
هاتف العمل	-	المهنة	Others
صندوق البريد	0	جهة العمل	-
العنوان	DUBAI	المقر الرئيسي	Dubai
الإمارة	DUBAI	البريد الإلكتروني	motor15@nsib.ae

تفاصيل السيارة

سنة الصنع	2018	مكان التسجيل	Dubai
النوع و الموديل	FORD RANGER WILDTRAK	فئة اللوحة	Private
نوع هيكل السيارة	Pick Up Double Cab	ملكية المركبة	Individual
عدد الركاب	5	مواصفات السيارة	GCC
اللون	Silver	تعديلات السيارة	No
سعة/ حمل المحرك	5	بلد صنع المركبة	UNITED ARAB EMIRATES
رقم اللوحة	81923	غرض الاستخدام	-
رقم التماسية	AFAFP5MP6JJS64934	صفة التسجيل	Renewal
رقم المحرك	SA2QJJJS64934	فئة المركبة	-
القيمة التأمينية	AED 62,775/-	جهة التمويل	Emirates Nbd

نوع التغطية التأمينية، الإقتطاعات و القسط التأميني

نوع التغطية التأمينية	Motor Comprehensive	القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 2,425.00/-
فئة التغطية التأمينية	Gold	رسوم الوليصة (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 0.00/-
شروط الإصلاح	Premium Garage Network	إجمالي القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 2,425.00/-
الإقتطاعات الأساسية فقط (الاستهلاك والتحمل)	AED 350/-		
إقتطاعات إضافية * (نسبة لمنوية المتلف عليها لمبلغ المطالبة)	Not Applicable		

قسم	التغطية الموحدة	الحد الأقصى
1.	الإصابات الجسمية التي تلحق بالغير	الحد الموضوع من قبل محاكم الإمارات العربية المتحدة
1.	حد المسؤولية عن الأضرار التي تصيب ممتلكات الغير	Up to AED 3,500,000/-
1.	خدمة الإسعاف (حد لكل شخص)	AED 6,770/-
1.	بدل فقدان الاستخدام تجاه الطرف الثالث (بحد أقصى يصل إلى 15 أيام)	As per policy T&C
2.	القتل والتلف الذي يلحق بالمركبة	Up to AED 62,775/-

الملحق الإضافي	التغطيات الإضافية	الحد الأقصى
	تغطية الطرق الوعرة ** (سيارات الدفع الرباعي ذات نظام قيادة الطرق الوعرة فقط)	Up to AED 62,775/-
	الحوادث الشخصية - للسائق	Up to AED 200,000/-
	الحوادث الشخصية - للركاب (الحد الأقصى الكلي القابل للتعويض)	Up to AED 200,000/-
	تغطية المصاريف الطبية الطارئة (حد أقصى لكل حادث)	Up to AED 5,000/-
	الإصابات الجسمية (للسائق و/أو الزوجة)	AED 30,000/-
	تغطية الحدود الجغرافية ** (يمكن إصدار البطاقة البر تقالية عند الطلب)	Oman & Qatar
	الكوارث الطبيعية، العواصف، الفيضانات، الأضرار، أضرار الشغب و العصيان المدمر.	Up to AED 62,775/-



نطاق الأساسي: يطبق على حسب شروط وأحكام الوثيقة
 لاج السائق: إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 % من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما هو مذكور أعلاه
 نطاقات الإضافية*: تطبق إذا تم ذكرها في جدول الوثيقة أعلاه بالإضافة إلى الإقطاعات الأساسية. إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 % من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما مذكور أعلاه أو أيهما أعلى قيمة

مضاعفة مبلغ الاقتطاع الأساسي المطبق

مسؤولية

م. السياسة وضريبة القيمة المضافة غير قابلة للاسترداد تحت أي ظرف من الظروف
 المؤمن له/ حامل الوثيقة بموجب هذا الاتفاق أنه قد قرأ وفهم وقبل شروط وأحكام واستثناءات هذه الوثيقة، والتي تتماشى مع الوثيقة الموحدة للتأمين على السيارات في دولة الإمارات العربية المتحدة بمجرد دفع القسط التأميني المتفق ، مهما كانت طريقة الدفع أو الجول الزمني - سواء كان الدفع أجلاً، و/أو نقداً، و/أو عن طريق البطاقة الائتمانية- دون الحاجة إلى التوقيع الفعلي على وثيقة التأمين.
 ن. للتأمين ش م ع ("سكون") تحتفظ بالحق ، وفقاً لتقديرها المطلق ، إذا كانت أي من المعلومات المذكورة أعلاه غير صحيحة أو غير دقيقة أو غير متسقة أو ناقصة أو غير محدثة وشكلت الأساس لهذا الاكتتاب وإصدار بوليصة بين هذه ، الحق الكامل لرفض أي مطالبة (مطالبات) يتم تقديمها بموجب الوثيقة الصادرة بهذه الطريقة و / أو الوثيقة أو أي جزء منها يتم التعامل معها على أنها لاغية.
 نشأ أي خلاف من ما ورد أعلاه، يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه الوثيقة وتكون هي واجبة التطبيق حال وجود أي تعارض.
 وط. والأحكام متاحة على الشبكة المعلوماتية وينبغي أن يتم مراجعتها بدقة لفهم كامل نطاق التغطية المتاحة.
 عت الشروط وفقاً لوثيقة التأمين للسيارات الموحدة لدولة الإمارات العربية المتحدة المعتمدة من قبل هيئة التأمين

ثناء الاضرار السابقة

كون سكون مسؤولة عن أي أضرار سابقة للمركبة التي سبب التأمين عليها في أي وقت ، ويجب أن تكون تغطية أي أضرار بموجب الوثيقة قد حدثت خلال فترة سريان وثيقة سكون ، ولا تعتبر المطالبة مرفوضة.

ار بضريبة القيمة المضافة

مدفوعات قسط التأمين:

ب. للشك، يُستثنى من جميع مبالغ أقساط التأمين المذكورة في هذه الوثيقة ضريبة القيمة المضافة، وعلى المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة أن يتحمل دفع ضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى سارية حالياً أو من المقرر سرياً لها طبقاً لوثيقة التأمين المتأصلة.
 افق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجب على سداد ضريبة القيمة المضافة وأي ضرائب أخرى أو إعادتها إلى شركة التأمين وذلك في تاريخ استحقاق السداد الموضح على الفاتورة، ويعتبر المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة مخالفاً وط. وأحكام وثيقة التأمين مخالفة جوهرية عند عدم قيامه بذلك، وحينئذ يحق لشركة التأمين المطالبة بالتعويضات القانونية المتاحة أمامها، ويوافق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجب على ذلك وبدون أي شروط، بما يشمل إنهاء وثيقة بين و/ أو مقضية مبلغ ضريبة القيمة المضافة المذكورة أو مبالغ الضرائب الأخرى من أي مبلغ آخر يحصل عليه المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة من شركة التأمين دون الحاجة إلى الحصول على أي موافقة أخرى من المؤمن عليه/ حب الوثيقة وأي حكم/ أمر صادر من المحكمة أو أحدهما.
 حالة اختلاف معالجة ضريبة القيمة المضافة/ أي ضريبة أخرى حسبما تُقِيمها مصلحة الضرائب ذات الصلة عن تلك المحددة من شركة التأمين على فاتورتنا الضريبية/ وأن فقورتنا المرسلة إليكم والفاتورة الصادرة إلكترونياً من كة التأمين أو إعادتها غير صحيحة، فإن المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة يوافق بموجب على الدفع على الفور ويطلب مبلغ الفرق لأي ضريبة قيمة مضافة/ أي ضريبة إلى الشركة التأمين.

ا تسوية المطالبات - حيث توافق سكون على النفع لحامل البوليصة:

ما يدفع سكون ("سكون" أو "نحن") مطالبة ، فإن حالة إدخال ضريبة القيمة المضافة ستحدد المبلغ الذي سندفعه لك.

حين أنكم:

غير مقيد في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية بما يشمل ضريبة القيمة المضافة
 مقيد في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية وحيث إنكم مسؤولين عن سداد مبلغ ضريبة القيمة المضافة المتعلق بكسب ذي صلة بمطالباتكم، وسندفع ل ضريبة القيمة المضافة. ومع ذلك، ستقطع مبلغ ضريبة القيمة المضافة الذي ندفعه من مبلغ أي امتيازات ضريبة على المدخلات التي يحق لكم أو سيحق لكم الحصول عليها في حالة قيامكم بهذا الكسب ذي الصلة. وفي هذه الحالات، نكم المطالبة بالالتزام الضريبي على المدخلات فور تبعية إقرار ضريبة القيمة المضافة الخاص بكم.

ب. على جميع حاملي الوثائق الذين يعنون مطالبة مع سكون الإعلان عن حالة تسجيلهم في ضريبة القيمة المضافة بالإضافة إلى تقديم رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة وأي مسؤولية عن ضريبة القيمة المضافة الناشئة عن إقرارك الصحيح ، سيتم دفعها من قبل (المؤمن له / حامل الوثيقة). عندما يكون مبلغ تسوية مطالبتك أقل من مبلغ التأمين / حد التعويض أو أي حد آخر للتغطية التأمينية ، فسوف ندفع فقط مبلغ ضريبة القيمة المضافة (وهو أقل من أي حقوق امتياز لضريبة المدخلات) المطبقة على المبلغ المؤمن عليه.

ناتون المطبق: "القوانين الاتحادية المطبقة في الإمارات العربية المتحدة (وتجنباً لأي لبس، لا تشمل القوانين المذكورة قوانين كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك قوانين أي من الهيئات المعنية ذون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

خصائص القضائي: "السلطة القضائية الممنوحة للمحاكم المحلية القائمة داخل حدود الإمارات العربية المتحدة (وتجنباً لأي لبس، لا تشمل المحاكم المذكورة محاكم كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك ناكم أو الهيئات المعنية بالشؤون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو محاكم أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

اسم وتوقيع المؤمن له أو المخول عنه بالتوقيع



Validation Link

<https://www.insdubai.com/internal/uploaded-policies/68e8fb313d31a-0102010502366020.pdf>



محتاج
للتحميل



تطبيق MYSUKOON: جميع احتياجاتكم التأمينية
في مكان واحد

إدارة جميع المركبات تحت ملف مروري واحد
قديم وتبني المطالبات في الوقت الفعلي
حصول على عروض تأمين فورية عبر الهوية الرقمية الإماراتية (UAE Pass)
وصول إلى خطط التأمين الصحي وتأمين المركبات من حساب واحد

PREMIUM AED 2546 - VALIDATION LINK ON TOP

Validation Link<https://www.insdubai.com/internal/uploaded-policies/68e8fb313d31a-0102010502366020.pdf>**TAX INVOICE**

TRN: 100258594900003

Customer Details

Name: Mr. DAOUIA GHAILANE
Code: PO03035956
TRN:
Address: DUBAI,0,DUBAI,DUBAI
Country: UAE

Doc. Number	BNCOU250000000290843
Reference Doc.	N/A
Doc. Currency	AED
Exchange Rate	1
Billing Date	10-Oct-2025
Payment Due Date	10-Oct-2025
Branch	HEAD OFFICE DUBAI
Department	Motor
Policy Number	0102010502366020000001

Our Details

Name: Sukoon Insurance PJSC
Address: P.O. Box 5209, Dubai, United Arab Emirates
IBAN No: AE960330000010492100039
Account No: 10492100039
Account Currency: AED
Bank: Mashreq Bank, Murraqabat Branch, Dubai, UAE
SWIFT: BOMLAED

Intermediary Details

Name: NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT)
Code: NPA0105

Transaction Details							
Sr. No	Description	Qty	Unit price (AED)	Taxable Amount (AED)	Tax rate (%)	Tax Amount (AED)	Total Amount (AED)
1	Gross Premium Written Motor POLICY NO : 0102010502366020000001 10 October 2025 - 09 November 2026	1	2,425.00	2,425.00	5	121.25	2,546.25
Total Amount			2,425.00	2,425.00		121.25	2,546.25

Notes

- **Amount In Words:** United Arab Emirates Dirhams Two thousand Five Hundred Forty-Six and Fils Twenty-Five
- Please include the invoice number on all remittances and include remittance copy with payment correspondence.
- Payment remittances will only be accepted in the invoiced currency or UAE Central Bank issued prevailing cross currency exchange rate.

For **Sukoon Insurance PJSC**



Motor Comprehensive

Policy Schedule

Policy Schedule Basics

Policy Number	0102010502366020	Policy Issuance Date	10 October 2025
Insurance Period	10 October 2025 16:21:36 - 09 November 2026 23:59:59		
Intermediary Name	NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT)		

Insured Details

Insured Name	DAOUIA GHAILANE	Gender	Female
Date of Birth	01 July 1990	Country of Issuance of 1st Driving License	Not Applicable
Emirates ID	784-1990-1087275-4	Licensed Driving experience	Driving License held more than 12 months
Mobile Number	050 8463424	Driving License Number	2521037
Home Number	-	Driving License Expiration Date	19 November 2026
Office Number	-	Profession	Others
PO Box	0	Employer	-
Address	DUBAI	Head Office	Dubai
Emirate	DUBAI	Email Address	motor15@nsib.ae

Vehicle Details

Model Year	2018	Place of Registration	Dubai
Make & Model	FORD RANGER WILDTRAK	Plate Category	Private
Body Type	Pick Up Double Cab	Vehicle Ownership	Individual
Seating Capacity	5	Vehicle Specification	GCC
Color	Silver	Vehicle modified?	No
Cylinders / Tonnage	5	Country of Manufacturer	UNITED ARAB EMIRATES
Plate Number	81923	Purpose of Use	-
Chassis Number	AFAFP5MP6JJS64934	Registration Type	Renewal
Engine Number	SA2QJJS64934	Motor Vehicle Classification	-
Sum Insured	AED 62,775 -/-	Financed by	Emirates Nbd

Cover Type, Deductible & Premium

Cover Type	Motor Comprehensive	Premium (excl. VAT)	AED 2,425.00/-
Cover Plan	Gold	Policy Fee (excl. VAT)	AED 0.00/-
Repair Condition	Premium Garage Network	Total Premium (excl. VAT)	AED 2,425.00/-
Basic Deductible	AED 350/-		
Ancillary Deductible* (% of Agreed Claim Amount)	Not Applicable		

Section	Standard Covers	Limit
1.0	Third Party Bodily Injury	Limit set by UAE Courts
1.0	Third Party Property Damage Limit	Up to AED 3,500,000/-
1.0	Ambulance Cover (third person)	AED 6,770/-
1.0	Third Party Loss of Use Allowance (maximum up to 15 days)	As per policy T&C
2.0	Loss or Damage of Vehicle	Up to AED 62,775/-

Rider Section	Additional Covers	Limit
3.1	Off-Road Cover (SUV with off-road capability only) **	Up to AED 62,775/-
3.2	Personal Accident Benefit - Passenger (max total annual reimbursable limit)	Up to AED 200,000/-
3.2	Personal Accident Benefit - Driver	Up to AED 200,000/-
3.3	Emergency Medical Expenses (max. limit / accident)	Up to AED 5,000/-
3.4	Personal Injury (of insured & spouse) (whilst embarking or disembarking from insured vehicle, total annual limit)	AED 30,000/-
3.5	Geographical Expansion Cover ** (Orange Card available upon request)	Oman & Qatar
3.6	Natural Disaster, Storm, Flood, Strike, Riot & Civil Commotion (SRCC)	Up to AED 62,775/-
3.7	Personal Belongings (total annual limit) (left in the car & lost/damaged due to fire, theft or accident)	Up to AED 5,000/-
3.8	Windscreen Damage (No Deductible payable, unless exceeding the total annual limit defined)	Up to AED 3,000/-
3.9	Replacement of Locks	Up to AED 1,000/-
3.10	Valet Parking Theft (Hotels/Shopping Malls)	Up to AED 62,775/-
3.11	Road Side Assistance (Free Toll 8006565)	Gold Plan

Basic Deductible - Applicable as per policy T&C

Under Age Excess - If vehicle driver's age at the time of accident is less than 25 years then 10% of claim amount is deductible in addition to Basic Deductible.

Ancillary Excess * - Applicable if stated in above schedule. In case if both Under Age Excess and Ancillary Excess is applicable in a single claim then, Under Age Excess or Ancillary Excess whichever is higher is applicable in addition to Basic Deductible.

** Double the basic deductible applicable

Disclaimer

Page 1 of 2

Issued by: MUHAMED IMAN on 10 Oct 2025 16:21

SUKOON.COM | +971 4 233 7777 | P.O. Box 5209 | Dubai, United Arab Emirates
سكُون تَشَاتِين ش.م.ع. رأس المال المدفوع ٤٩١,٨٧٢,١٢٥ درهم إماراتي، رقم تر. ٢٠٣٩٧٠، م.ت.م. من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب رقم قيد 9 بتاريخ 24/12/1984 رقم التسجيل الضريبي ١٠٠٢٥٨٩٩٤٩٠٠٠٣
Sukooin Insurance PJSC, Paid up Capital AED 461,872,125, C.L. No. 203970, Regulated by the Central Bank of the UAE No. 9 dated 24/12/1984, TRN 100258594900003



Policy fee and VAT is not refundable under any circumstances

It is hereby declared and agreed that with the acceptance of premium payment, regardless of payment method or schedule, the Insured / Policy Holder named in this policy schedule unconditionally confirms that he/she has read, understood and accepted the Terms & Conditions of this policy, which are in accordance with the Unified Motor Vehicle Insurance policy in UAE without the need of physical signature.

In the event that any untrue or inaccurate or mismatching or incomplete or un-updated information has formed the basis of underwriting and issuance of this Insurance Policy, then Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon") at its sole discretion shall retain the full right to reject any claim(s) submitted under such issued policy and/or treat the policy or any section of it as voidable. Should any issue arise out of the above, please refer to the Terms & Conditions that form part of this insurance policy and shall prevail in case of dispute.

Terms & Conditions are available online and should be thoroughly reviewed to understand the full scope of the available covers

Conditions as per standard Motor Policy approved by the Insurance Authority

Pre-existing Damage Exclusion

Pre-existing Damage Exclusion
Sukoon will not take responsibility for any pre-existing damage to the subsequently insured vehicle at any point in time. Any damages claimed under subsequent insurance must clearly have arisen during the insurance cover of Sukoon. Otherwise claims will be rejected.

VAT Notice

(A) Premium Payments:

For the avoidance of doubt, all premium amounts mentioned herein are exclusive of Value Added Tax (VAT). VAT and any other taxes currently applicable or which will be applicable in connection with this insurance policy shall solely be borne by the Insured/Policyholder.

The Insured/Policyholder hereby agrees to pay to the insurer the applicable VAT and/or any other taxes, upon the due date of payment shown on the invoice. Failing which, the Insured/Policyholder shall be considered to be in material breach of the Policy's terms and conditions, and the Insurer shall be within its right to invoke legal remedies available to the Insurer including to terminate the policy and/or offsetting such VAT or other tax amounts from any other amount which the Insured/Policyholder is to receive from the Insurer without the need to obtain any further consent from the Insured/Policyholder and/or any court judgment/order. The Insured/Policyholder hereby unconditionally accepts to the same.

In the event that VAT/any other tax treatment as assessed by relevant tax authorities is different from that assigned by the Insurer on our tax invoice/invoice to you and/or the invoice generated/computed by the Insurer is incorrect/, the Insured/ Policyholder hereby agrees to pay immediately and on demand the differential balance of any VAT/tax to the Insurer.

(B) Claim settlements - where Sukoon agree to pay the policyholder:

When Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon" or "we") pays a claim, your VAT registration status will determine the amount we pay you.

When you are:

2. Registered for VAT, the amount we will pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, including VAT;

All policyholders making a claim with Sukoon must declare their VAT registration status and provide their VAT registration number. Any VAT liability arising from your incorrect declaration is and will be payable by you (the Insured/Policyholder). Where the settlement amount of your claim is less than the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, we will only pay an amount of VAT (less any entitlement to an input tax credit) applicable to the settlement amount.

Governing Law :

This insurance policy will be governed by and construed in accordance with the federal laws of United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the laws of the DIFC or the ADGM or of any offshore and/or any other free zone authorities).

Jurisdiction :

Each Party submits to the exclusive jurisdiction of the onshore local Courts of the United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the DIFC Courts/the ADGM Courts and/or any other Courts of any offshore and/or any other free zone authorities or Courts).

Name and signature of the Insured or their representative



**MYSUKOON: ALL YOUR INSURANCE NEEDS,
ONE POWERFUL APP**

- Manage all vehicles under same traffic file
- Submit and track claims in real time
- Get instant motor quotes with UAE Pass
- Access motor and health plans from same account

AVAILABLE FOR
DOWNLOAD!

